

東鑫超市
SUNRISE
萬事如意
祝福大家
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY
第二七八期 Vol.278 May.31 2015 免費贈閱 FREE
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.
 Website: www.ecjweb.net; E-Mail: echinesej@yahoo.com
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087

百佳超市
Park To Shop Supermarket
俄州最大盛名享譽華社
貨品豐富 物美價廉
連鎖超市專業集團管理
百佳超市位於麗華大酒樓北面
Tel: 216-781-3383 Fax: 216-781-3388
1580 East 30th St., Cleveland, Oh 44114

搭中西橋梁 傳文化醫學

中國改革開放三十多年來，在全球政治經濟科技文化醫學等領域治理中的改革，中國樂於與世界共享自身的發展與成果，以及中國在國際社會中地位這是世界關注。作為在海外的華人媒體，為自己蒸蒸日上的祖國每一分的成績而驕傲。

2002 年伊利華報在俄州克利夫蘭創刊，華報全體同仁帶着一份誠信的責任在默默耕耘，十多年來為中美文化做了不少穿針引線的工作，近 5 年來伊利華報與美國 ITM 公司合作文化已經到了快收穫的

時候，最初 ITM 創意的第一條龍吸引了我，(The First Dragon™ Ltd) 到 2014 年 ITM 又成立了第一條龍基金會，The First Dragon Foundation™ Ltd. (In organization)。最近他們在與世界頂級的醫學界共同研究癌症治療後的保健，運用中國中醫治療將是最完善的。

2015 年 5 月 26 日，我電話採訪了三位第一條龍基金會的董事會成員，Dr. Dwight McKee MD, CNS, ABIHM (Founder / Trustee: Integrative Medicine

and Cancer Research) 他與 ITM 有 30 年的合作，而作家 Jamie Reno 三次癌症纏身，15 年與病魔作戰，- Dr. Daniel Weber PhD, MSc 研究中國醫學並在中國講學多年，還要 Donald Yance MH. CN1969 年就到中國學醫，他們讓我認識並瞭解中醫文化是一種有別於其他民族文化而獨立踐行的傳統文化。而有着一顆中國心的 ITM 總裁(Jack) John J. Craciun III, 對中國有着一份特殊的感情。詳細內容請看 p12p13 文: 浦瑛



Mr. Jack Craciun III,



Dr. Dwight McKee



Jamie Reno



Prof. Daniel Weber, PhD



Donald R. Yance, Jr., CN,

環球華人服務公司
伊利華報
Classic Pianos

聯合舉辦鋼琴演奏會

(本報訊) 環球華人服務公司與伊利華報將於 6 月 14 日下午 3PM- 5PM 在 Eton 大商業中心與 Classic Pianos 聯合舉辦鋼琴演奏會，本次活動是專門為鋼琴家沈璐舉辦，

沈璐，出生於普通工人家庭，現在克利夫蘭 CIM 就讀博士。他榮獲 2014 年，全球樂界極具影響力的“希爾頓海德鋼琴比賽”滿分一等獎。2015 年 2 月 8 日，他在

美國南卡羅來納州的希爾頓黑德島，與著名的希爾頓交響樂團合作舉辦了一場主題為“舒曼與勃拉姆斯: 德國浪漫主義大師”的鋼琴獨奏音樂會。2 月 18 日中國農曆羊年的大年三十這一天，他又代表他所在的學校克利夫蘭音樂學院飛往華盛頓著名的肯尼迪中心劇院，圓滿完成了又一場精彩的演出。

這里再次感謝 Classic Pianos 公司的大力支持，當然我們還邀請了專業歌唱家與



沈璐同台演出。

為了更好服務華人，我們將有半小時為在學習鋼琴的學生提供表演機會(年齡不限制)，每一位學生表演不超過 5 分鐘。如果您想知道詳細情況請電話聯繫

216-324-2959



Eton 大商業中心地址: 28601 Chagrin Blvd Woodmere, OH



(本報訊) 5 月 27 日克利夫蘭籃球場座無虛席，這是克利夫蘭第一次東部籃球最後一場決賽，贏了就能打總冠軍決賽了，這是 10 年後再次顯示 Cavs 球隊的風采，在人們歡呼聲中克利夫蘭 Cavs 球隊贏了，這是克利夫蘭揚眉吐氣的日子。希望未來的克利夫蘭文化經濟都能蒸蒸日上。下面是在現場觀看球賽的觀眾感言



路穎報道

As confetti poured down onto the court, simultaneously there was tears flowing down on many Cleveland fans. The Cleveland Cavaliers are the 2014-2015 Eastern Conference Champions after dismantling the Atlanta Hawks by a score of 188-88 on Tuesday night at the Q to sweep the series.

I am not a fan that can spit out stats from this upcoming season nor am capable to say I am a diehard Cleveland Cavs fan as I just started calling the Gund arena the Q. However, as my first Cavs game since Lebron's return, the final of the Eastern Conference has me hooked and couldn't be prouder of Cleveland. The vibe reminded me of how awesome it's to live and grow up in Cleveland. Hard work and dedication doesn't cut how they won, but from the atmosphere of the game, there was undeniable love and true feeling of family in the arena.

During the end of the game, where everybody was cheering and crying and many shouting, "I can't believe it." There was a sensation in not only myself, but many others that the Cavs are not satisfied. I know the cavs are not done. We know our boys are going to work hard and do anything to win, we deserve to win. Instead of saying, "I can't believe it." we deserve to tell ourselves to believe it.



克利夫蘭騎士隊贏得東部冠軍

永興裝修公司

承接: ♦ 各種餐館裝修 ♦ 商業店鋪裝修
 ♦ 修理水電 \ 廚房設備 ♦ 專業設計指甲店
 代理及安裝美國 Hood(持有全美 50 個州挂 Hood 執照)保證通過
 餐館用 Hood 滅火器,經驗豐富 價錢公道 快速估價 全美通行

WOO CONSTRUCTION CO.

國語 廣東話 福建話 英語服務

3726 Payne Ave.
 Cleveland Ohio 44114
 Tel: (216) 355-4609
 Fax: (216) 937-0084
 E-Mail: wooplumbing168@yahoo.com

OH LIC #36025
25 年經驗

